خطبة الأسبوع

مَسَاجِدُ الله

The Houses of Allah

**(نسخة مختصرة)**



**قناة الخُطَب الوَجِيْزَة**

https://t.me/alkhutab

الخُطْبَةُ الأُوْلَى

إِنَّ الحَمْدَ للهِ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ، وَنَسْتَغْفِرُهُ ونَتُوبُ إِلَيه، مَنْ يَهْدِ اللهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يُضْلِلْ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ **لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ** وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ**.**

أَمَّا بَعْدُ: فَأُوْصِيْكُمْ ونَفْسِي بِتَقْوَى الله؛ فَإِنَّهُ يَرَى دَبِيْبَ النَّمْلَةِ السَّوْدَاء، على الصَّخْرَةِ الصَمَّاءِ، في اللَّيْلَةِ الظَّلْمَاء، ويَعْلَمُ سَرَائِرَ القُلُوب، وخَفَايَا الذُّنُوْب! **﴿أَوَلا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللهَ يَعْلَمُ ما يُسِرُّونَ وَما يُعْلِنُونَ﴾.**

Dear brothers and sisters, I advise myself and you to fear Allah, for He sees even the tiny movements of a black ant on a hard rock on a dark night. He knows the secrets of our hearts and hidden sins. Allah says, ***"Do they not know that Allah knows what they conceal and what they declare?"***

عِبَادَ الله: إنَّ **المَسَاجِدَ** بُيُوْتُ اللهِ في أَرْضِه، ويُذْكَرُ فيها اسْمُه، وفي أَرْجَائِهَا: تُقَامُ أَعْظَمُ شَعِيْرَة، وأَحَبُّ فَرِيْضَة، وفي رِحَابِهَا: تَتَنَزَّلُ الرَّحْمَةُ والسَّكِيْنَة؛ قال ﷺ: (**مَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللهِ، يَتْلُونَ كِتَابَ اللهِ، وَيَتَدَارَسُونَهُ بَيْنَهُم؛ إِلَّا نَزَلَتْ عَلَيْهِمِ السَّكِينَةُ، وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ، وَحَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ، وذَكَرَهُمُ اللهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ**).

Servants of Allah, mosques are the houses of Allah on Earth, where His name is remembered. Within their walls, we perform the greatest acts of worship and fulfill beloved obligations. In these places, mercy and tranquility descend. The Prophet ﷺ said, *"****Whenever people gather in one of the houses of Allah, reciting and studying the Book of Allah among themselves, tranquility will descend upon them, mercy will cover them, angels will surround them, and Allah will mention them to those in His presence****."*

والمساجِدُ أَحَبُّ البِقَاعِ إلى الله؛ لأَنَّهَا مَحَلُّ الطَّاعَاتِ، ونُزُوْلِ الرَّحَمَاتِ، وحُلُوْلِ البَرَكَات! قال ﷺ: (**أَحَبُّ الْبِلَادِ إلى اللهِ مَسَاجِدُهَا**).

ومِنَ السَّبْعَةِ الَّذِيْنَ يُظِلُّهُمُ اللهُ في ظِلِّهِ يَوْمَ القِيَامَة: (**رَجُلٌ قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ بِالمَسَاجِدِ**)؛ لِأَنَّهُ لَـمَّا آثَرَ طَاعَةَ اللهِ، وأَوَى إلى بَيْتِه: أَظَلَّهُ في ظِلِّه.

Mosques are the most beloved places to Allah, as they are centers of obedience, blessings, and mercy. The Prophet ﷺ said, *"****The most beloved places to Allah are the mosques****."* Among the seven whom Allah will shade on the Day of Judgment is *"****a man whose heart is attached to the mosques****,"* for he prioritized obedience and sought refuge in Allah’s house, so Allah will shade him with His mercy.

والمَسَاجِدُ هِيَ مَصَانِعُ الرِّجَال، والأَمَانُ مِنَ الأَهْوَال! قال : ﴿**في بُيُوتٍ أَذِنَ اللهُ أَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ\* رِجَالٌ لا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللهِ وإِقَامِ الصَّلاةِ وإِيتَاءِ الزَّكَاةِ يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالأبْصَارُ**﴾.

Mosques nurture righteous individuals and provide security from fears. Allah describes them: *"****In houses (mosques) which Allah has ordered to be raised and that His name be mentioned therein; exalting Him within them in the morning and the evenings. [Are] men whom neither commerce nor sale distracts from the remembrance of Allah and performance of prayer and giving of zakah. They fear a Day in which the hearts and eyes will turn about****."*

والعِنَايَةُ بالمَسَاجِدِ، وعِمَارَتُهَا حِسِّيًّا ومَعْنَوِيًّا؛ مِنْ صِفَات **المُهْتَدِيْن**؛ قال تعالى: ﴿**إِنَّما يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللهِ مَنْ آمَنَ باللهِ واليَوْمِ الآخرِ وأَقَامَ الصَّلاةَ وآتَى الزَّكاةَ ولَمْ يَخْشَ إِلَّا اللهَ فَعَسَى أُولئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ المُهْتَدينَ**﴾؛ وقال ﷺ: (**مَنْ بَنَى مَسْجِدًا لِله: كَمَفْحَصِ قَطَاةٍ أَوْ أَصْغَرَ؛ بَنَى اللهُ لَهُ بَيْتًا في الجَنَّةِ**).

Taking care of the mosque physically and spiritually is a sign of guidance. Allah says, *"****The mosques of Allah are only to be maintained by those who believe in Allah and the Last Day and establish prayer and give zakah and do not fear except Allah, for it is expected that those will be of the [rightly] guided.****"*. The Prophet ﷺ said, *"****Whoever builds a mosque for Allah, even as small as a bird's nest, Allah will build for him a house in Paradise****."*

ومِنَ العِنَايَةِ بِالمَسَاجِدِ: صِيَانَتُهَا عَمَّا يُدَنِّسُهَا مِنَ **النَجَاسَةِ**. فَمِنَ النَّجَاسَةِ المَعْنَوِيَّة: الشِّركُ بالله؛ قال تعالى: ﴿**وَأَنَّ المَسَاجِدَ لِله فَلا تَدْعُو مَعَ اللهِ أَحَدًا**﴾.

Maintaining the mosque's purity includes avoiding both physical impurities and acts of shirk (associating partners with Allah). Allah says, *"****And [He revealed] that the masjids are for Allah, so do not invoke with Allah anyone****."*

فلا يَجُوْزُ وَضْعُ القَبْرِفي المسجد؛ أو بِنَاءُ المسجدِ على القَبْر؛ حِمَايةً لِلْتَّوْحِيدِ، وحَذَرًا مِنَ الشِّركِ والتَّنْدِيد! قال : **﴿إِنْ تَدْعُوهُمْ لا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بِشِرْكِكُمْ**﴾. قال ﷺ: (**أَلَا وَإِنَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ كَانُوا يَتَّخِذُونَ قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ وصَالِحِيهِمْ مَسَاجِدَ؛ أَلَا فَلَا تَتَّخِذُوا الْقُبُورَ مَسَاجِدَ، إِنِّي أَنْهَاكُمْ عَنْ ذَلِكَ**).

It is not permissible to place graves inside mosques or build mosques over graves, as this goes against the purity of Tawheed (monotheism) and protects from shirk. Allah warns, *"****If you invoke them, they do not hear your supplication; and if they heard, they would not respond to you. And on the Day of Resurrection, they will deny your association****."* The Prophet ﷺ also warned us not to take graves as places of worship, saying, *"****Those before you used to take the graves of their prophets and righteous people as mosques. Do not take graves as mosques; I forbid you from doing so****."*

ومِنَ النَّجَاسَةِ الحِسِّيةِ: كُلُّ ما يُؤْذِي المُصَلِّيْنَ مِنْ مَنْظَرٍ أو رائِحَة! قال ﷺ: (**مَنْ أَكَلَ الْبَصَلَ وَالثُّومَ وَالْكُرَّاثَ؛ فَلَا يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا؛ فَإِنَّ المَلَائِكَةَ تَتَأَذَّى مِمَّا يَتَأَذَّى مِنْهُ بَنُو آدَمَ**).

Physical cleanliness includes keeping the mosque free from any unpleasant sight or smell. The Prophet ﷺ said, *"****Whoever eats garlic or onion should keep away from our mosque, for the angels are harmed by things that harm humans****."*

ويَنْبَغِي أَخْذُ الزِّيْنَةِ عِندَ الذَّهَابِ إلى المسجد، ولُبْسُ أَحْسَنِ الثيابِ وأَجْمَلِهَا وأَنْظَفِهَا؛ قال : ﴿**يَا بَنِي آدمَ خُذُوا زِيْنَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ**﴾.

When going to the mosque, it is also recommended to wear clean and beautiful clothing. Allah says, *"****O children of Adam, take your adornment at every masjid****."*

وهَنِيْئًا لِمَنْ سَاهَمَ في تَطْهِيْرِ المَسَاجِدِ ونَظَافَتِهَا! قال ﷺ: (**عُرِضَتْ عَلَيَّ أُجُورُ أُمَّتِي، حَتَّى الْقَذَاةُ يُخْرِجُهَا الرَّجُلُ مِنَ المَسْجِدِ**). وعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : **أَنَّ امْرَأَةً سَوْدَاءَ كَانَتْ تَقُمُّ المَسْجِدَ، فَمَاتَتْ؛ فَفَقَدَهَا النَّبِيُّ ﷺ؛ فَسَأَلَ عَنْهَا بَعْدَ أَيَّامٍ، فَقِيلَ لَهُ: إِنَّهَا مَاتَتْ!** فقال**:** (**هَلَّا كُنْتُمْ آذَنْتُمُونِي**)، **فَأَتَى قَبْرَهَا فَصَلَّى عَلَيْهَا**.

Congratulations to those who contribute to the cleanliness and purification of the mosques! The Prophet ﷺ said: “The rewards of my Ummah (community) were presented to me, even the speck of dust a person removes from the mosque.” Abu Huraira (may Allah be pleased with him) narrated **that there was a Black woman who used to clean the mosque, and she passed away. The Prophet ﷺ missed her presence and inquired about her after a few days. When he was informed of her death**, he said, "**Why did you not inform me**?" **Then he went to her grave and prayed for her.**

ومِنْ أَعْظَمِ الظُّلْم، وأَشَدِّ الجُرْم: التَّسَبُّبُ في مَنْعِ المَسَاجِدِ وتَعْطِيْلِهَا، والسَّعْيُ في خَرَابِهَا وتَدْنِيْسِهَا! قال ﷻ: ﴿**وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسَاجِدَ اللهِ أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَى فِي خَرَابِهَا**﴾. قال ابنُ عُثَيمين: (**مِنْ فَوَائِدِ الآيَةِ: تَحرِيمُ مَنْعِ المَسَاجِدِ مِنْ أَنْ يُذْكَرَ فِيْهَا اسْمُ اللهِ، سَوَاء كانَ الذِّكْرُ: صَلَاةً، أو قِرَاءَةً لِلْقُرآنِ، أو تَعْلِيمًا لِلْعِلْمِ، أو غَيْرَ ذَلِك**).

The greatest injustice and sin is to prevent or hinder people from worshipping Allah in the mosques or to harm or defile them. Allah says, *"****And who are more unjust than those who prevent the name of Allah from being mentioned in His mosques and strive toward their destruction****?"* Ibn Uthaymeen, may Allah have mercy on him, said: "**One of the benefits of the verse is the prohibition of preventing the remembrance of Allah's name in the mosques, whether it be through prayer, reciting the Quran, teaching knowledge, or anything else**."

أَقُوْلُ قَوْلِي هَذَا، وَأسْتَغْفِرُ اللهَ لِيْ وَلَكُمْ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ؛ فَاسْتَغْفِرُوْهُ إِنَّهُ هُوَ الغَفُورُ الرَّحِيم

الخُطْبَةُ الثَّانِيَة

الحَمْدُ للهِ عَلَى إِحْسَانِه، والشُّكْرُ لَهُ على تَوْفِيْقِهِ وامْتِنَانِه، وأَشْهَدُ أَنْ لا إِلَهَ إِلَّا الله، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبدُهُ وَرَسُولُه.

أَمَّا بَعْد: فإنَّ مِنْ بَرَكَةِ المَسَاجِدِ؛ أَنَّ **المَشْيَ إِلَيْهَا**: رِفْعَةٌ لِلْدَّرَجَات، وتَكْفِيْرٌ للسَيئَات، ونُوْرٌ في الظُّلُمَات! قال ﷺ: (**بَشِّرِ المَشَّائِينَ في الظُّلَمِ إلى المساجدِ؛ بالنُّورِ التَّامِّ يَوْمَ القيامة**). قال إبراهيمُ النَخَعِي: (**كَانُوا يَرَوْنَ أنَّ المشيَ إلى الصلاةِ في اللَّيْلَةِ الظَّلْمَاءِ: مُوْجِبَة!):** أَيْ تُوْجِبُ لِصَاحِبِهَا الجَنَّة.

Walking to the mosque brings many blessings, elevating one’s ranks, erasing sins, and providing light in the darkness. The Prophet ﷺ said, *"****Give glad tidings to those who walk to the mosques in the dark with complete light on the Day of Resurrection.****"* Ibrahim Al-Nakha'i mentioned, *"****They used to believe that walking to prayer in the darkness of night is obligatory****,"* meaning it guarantees Paradise.

ومِنْ بَرَكَةِ المَسَاجِدِ: أَنَّ مَنْ أَتَى إِلَيْهَا؛ يَحْظَى باسْتِقْبَالِ الملائِكَة، ودَعَوَاتِهِمُ المباركة! قال ﷺ: (**إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ، وَأَتَى المَسْجِدَ، لاَ يُرِيدُ إِلَّا الصَّلاَةَ؛ لَمْ يَخْطُ خَطْوَةً إِلَّا رَفَعَهُ اللهُ بِهَا دَرَجَةً، وَحَطَّ عَنْهُ خَطِيئَةً، حَتَّى يَدْخُلَ المَسْجِدَ، وإِذَا دَخَلَ المَسْجِدَ، كَانَ في صَلاَةٍ مَا كَانَتْ تَحْبِسُهُ، وَتُصَلِّي عَلَيْهِ المَلاَئِكَةُ، مَا دَامَ في مَجْلِسِهِ الَّذِي يُصَلِّي فِيهِ: "اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ"**).

One of the blessings of the mosque is that those who go there are welcomed by the angels, who offer their blessed prayers for them. The Prophet ﷺ said, *"****When one of you performs wudu (ablution) and perfects it, and then heads to the mosque solely for the purpose of prayer, for each step he takes, Allah raises him a degree and forgives him a sin until he enters the mosque. When he is in the mosque waiting for the prayer, he is in a state of prayer, and the angels continue to supplicate for him, saying, ‘O Allah, forgive him. O Allah, have mercy on him****.’"*

ومَنْ أَرَادَ ضِيَافَةَ اللهِ، فَلْيَتَوَجَّهْ إلى بَيْتِه؛ قال ﷺ: (**مَنْ غَدَا إلى المَسْجِدِ أَوْ رَاحَ؛ أَعَدَّ اللهُ لَهُ في الجَنَّةِ نُزُلًا، كُلَّمَا غَدَا أَوْ رَاحَ**!). قال ابنُ عُثَيمين: (**النُّزُلُ: ما يُقَدَّمُ لِلْضَّيْفِ على وَجْهِ الإِكْرَام: أَيْ أَنَّ اللهَ يُعِدُّ لِهَذَا الرَّجُلِ الَّذِي ذَهَبَ إلى المَسْجِدِ صَبَاحًا أو مَسَاءً؛ يُعِدُّ لَهُ في الجَنَّةِ نُزُلًا؛ إِكْرَامًا له! فَفِي الحَدِيث: إِثْبَاتُ هذا الجَزَاءِ العَظِيمِ، على مِثْلِ هَذِهِ الأَعْمَالِ اليَسِيْرَة**).

The one who desires to be a guest of Allah should head to His house, for the Prophet ﷺ said, *"****Whoever goes to the mosque in the morning or evening, Allah prepares for him a place in Paradise each time he goes.****"* Ibn Uthaymeen explained, *"****Nuzul (prepared place) refers to what is offered to an honored guest. Thus, Allah prepares for the person who goes to the mosque morning or evening a place in Paradise, honoring him for his dedication. This hadith confirms the immense reward for such a simple yet blessed deed****."*

\*\*\*\*\*\*

**\* اللَّهُمَّ** أَعِزَّ الإِسْلامَ والمُسْلِمِينَ، وأَذِلَّ الشِّرْكَ والمُشْرِكِيْن، وارْضَ **اللَّهُمَّ** عَنِ الخُلَفَاءِ الرَّاشِدِيْن، الأَئِمَّةِ المَهْدِيِّين: أَبِي بَكْرٍ، وعُمَرَ، وعُثمانَ، وعَلِيّ؛ وعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ والتابِعِين، ومَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إلى يومِ الدِّين.

\* **اللَّهُمَّ** فَرِّجْ هَمَّ المَهْمُوْمِيْنَ، وَنَفِّسْ كَرْبَ المَكْرُوْبِين، واقْضِ الدَّينَ عن المَدِيْنِين.

\* **اللَّهُمَّ** أنتَ اللهُ لا إلهَ إلَّا أنتَ، أنْتَ الغَنِيُّ ونَحْنُ الفُقَراء؛ أَنْزِلْ عَلَيْنَا الغَيْثَ ولا تَجْعَلْنَا مِنَ القَانِطِيْن، **اللَّهُمَّ** إِنَّا نَسْتَغْفِرُكَ إِنَّكَ كُنْتَ غَفَّارًا، فَأَرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْنَا مِدْرَارًا.

\* **عِبَادَ الله**: ﴿**إِنَّ اللهَ يَأْمُرُ بِالعَدْلِ وَالإحْسَانِ وَإِيتَآءِ ذِي القُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الفَحْشَاءِ وَالمُنْكَرِ وَالبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ**﴾.

\* **فَاذْكُرُوا اللهَ** يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوْهُ على نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ ﴿**وَلَذِكْرُ اللهِ أَكْبَرُ وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ**﴾.



**قناة الخُطَب الوَجِيْزَة**

https://t.me/alkhutab